A JEWISH CANADIAN DAILY Circulated All Over CANADA And Abroad

The Daily Hebrew Journal

דער אידישער זשורנאל

פאליטיש אונאפהענגיג נאציאנאל

א צייטונג וועלכע ניט פרייהייט פון אויסדרוק צו אלע שיכטען.

VOLUME XVIII No 7650 | Sunday, August 16th, 1931 | יום א׳, ג׳ אלול, פרשת כי תצא, תרצ״א. | טאראנטא, זונטאג, אויגוסט דער 16־טער, 1931. | PRICE THREE CENTS

שפייז פארטיילונג סיסטעם אפגעשאפט אין רוסלאנד

דורך באגרעניצען עקספארט פון שפייז פראדוקטען. — גענוג שפייז פאר דער באפעלקערונג. — סטאלינס נייע וועגדונג מילדערט שטראף פאר „מאבאמאזש" אנגעקלאגטע. — קאמיסיעס ארבייטען אויס פלעגער פאר נעקסטער „פיאטילעטקע".

רוסלאנד דאס אייזינע לאנד וואס האט פארגרעסערט איר האנדעל אין 1930

בערלין, אויגוסט, 15.

אויטאריזירטע באריכטען פון מאסקווע דערצעהלען וועגען א פלאן אפצושאפען אין רוסלאנד די סיסטעם פון שפייז פארטיילונג.

אדרעסירענדיג א מיטינג פון קאפיטענען אנפיהרער מיט עטליכע טעג צוריק האט יאזעף סטאלין אנגעזאגט דעם פלאן. דער פלאן איז געהאלטען געווארען בסוד.

לויט דעם פלאן וועט די פארטיילונג פון באגרענעטע פארציעס שפייזען אינגאנצען אפגעשאפט ווערען אנפאנג קומענדען יאהר. צוליעב דאס דערווארטעט גרעסערע פארברויכען פון שפייז ארטיקלען, וועט באגרענעצט ווערען דער עקספארט פון תבואה פון קומענדיגן שניט.

א גרויסער זאפאס פון ווייץ און אנדערע תבואות, מילך פראדוקטען און פארטיגע פאבריצירטע ארטיקלען געפינען זיך נאך אין שפייכלערס ביי דער סאוויעטען רעגיערונג פאר עקספארט.

מאסקווע, אויגוסט, 14.

די קאמוניסטישע ארגאניזאציעס און ארבייטער יוניאנס איבערן לאנד האבען געקריגט א באפעל צו דערקלערען און דיסקוטירען סטאלינס רעדע וועגען דער טעכנישער אינטעליגענץ אין איהר פארלאנגטער ראל אין סאוויעטען אויפבוי.

דער איינפלוס פון סטאלינס רעדע האט זיך געלאזט פיהלען אין דעם אויטריל אויף 60 פערזאן, וואס זיינען אנגעקלאגט געווען אויף סאבאטאזש אויף דער מאסקווער פראכט סטאנציע נומער 1. 10 פערזאן, צווישען זיי 2 העכערע בעאמטע זיינען באפרייט געווארען. אנדערע זיינען אפגעקומען מיט לייכטערע שטראפען, וועגען 33 איינפאכע ארבייטער זענען שווערער באשטראפט געווארען פאר סיסטעמאטישער נאכלעסיגקייט און שלעכטע אויספיהרונג.

מאסקווע, אויגוסט 15.

קאמיסיעס זיינען ארגאניזירט געווארען אויף אויסצואר בייטען פלעגער פאר דעם נייעם פינף יאהריגען פלאן, וואס דארף זיך אנהויבען אין 1933.

ניט קוקענדיג אויפ׳ן דערפאלג, וואס די סאוויעטען רעגיערונג דערווארטעט פון דער יעצטיגער „פיאטילעטקע", ווען אפילו עס זאל גלייכען איהר פארענדיגען אין פיר יאהר, איז צופיעל אריינגעלייגט געווארען אין נישט פארענדיגטע אידרסטריעס. איז א צוויי־יאהריגער פלאן א באשלאסענע זאך.

אטאוואא, אויגוסט, 15.

אין יאהר 1930 איז רוסלאנד געווען דאס איינציג לאנד צו פארגרעסערען איהר אינטערנאציאנאלען האנדעל, ווייזט אן א באריכט, וואס איז יעצט פארעפענטליכט געווארען פון דעם דעפארטמענט פון אינדוסטריע און האנדעל.

קיין אנדער לאנד פון די 34 לענדער, וועלכע זענען האנדעל רעקארדען ווערען

צוויי יונגע אריינברעכער כעד געכאפט ביי דער האנט

לאזי לאזאראף, פון טעקאסי סטריט, און טשארלס ווילקעס, פון עדלייד סט. וועסט, זענען נעכט ארעסטירט געווארען אויף א קלאגע, אז זיי האבען זיך אריינגעבראכען אין דער ליידיס וועיר מאגאזין פעקטשורינג קאמפאניע, אין 860 ריטשמאנד סטריט וועסט, און ארויסגענומען פון דארטען סחורה.

ווי דעטעקטיוו מעקאליסטער וועלכער האט געמאכט דעם ארעסט, האט דערקלערט, האט ער די חברה געכאפט מיט דער סחורה.

פופציג פאליציסטען אנגעשטעלט אונטער־צודריקן קאמוניסטישע דעמאנסטראציעס

וואנקאווער אויגוסט 15.

נאך פופצעהן פאליציסטען זיינען אנגעשטעלט געווארען אין שטארט אויס׳ן רעכענונג פון דער פראווינציעלער רעגיערונג.

פאליציי שעף באנהעם האט דערקלערט אז ער דארף האבען די ספעציעלע פאליציי אונטערצודריקען קאמוניסטישע דעמאנסטראציעס, און אזוי ווי די דעמאנסטראציעס זיינען נים נאר פון שטאטישע ארבייטער נאר אין זיי באטייליגען זיך אויך ארבייטער פון אנדערע שטעדט אין דער פראווינץ. דארף דערביבער די פראווינציעלע רעגיערונג באצאהלען פאר דעם.

אטווארני דושענעראל פולעי האט צו־געשטימט דערצו.

ארעסטירט פאר א געשלעג

פרענק קאהן, פון 39 אלסטער סטריט, איז ארעסטירט געווארען אויף א קלאגע אז ער האט געשלאגען יוסף קארמאן.

רעוואלוציע אין קובא דער־שטיקט, פיהרער געפאנגען

האוואנא, קובא, אויג. 15.

גענעראל מאריא מינאקאל, געוועזענער קובאנער פרעזידענט און פיהרער פון דעם אויפשטאנד נעגען דער יעצטיגער רעגיערונג, איז געפאנגען געווארען פון רעגיערונגס סאלדאטען אין דער פראווינץ פינאר דעל ריא, נאך א געיעג פון פיער טעג.

מיט איהם זיינען אריינגעפאלען אין די הענט פון די רעגיערונגס סאלדאטען א 30 פערזאן, צווישען זיי עטליכע פון די וויכטיגע פיגורען אין דעם אויפשטאנד.

מען גלויבט, אז דאס מיינט די ענדע פון דער מאכט פון די רעוואלוציאנערען. אפטיילונגען פון דער פעדעראלער ארמיי מיט דער הילף פון עראפלאנען, באמבען ווארפער, צישלאגען די לעצטע גרופען פון די רעוואלוציאנערען.

די געפאנענע ווערען געבראכט קיין האוואנא און פארשפארט אין א פעסטונג.

די לעצטע עטליכע טעג האט די רעגיערונג געהאלטען, האט אין משך פון פארגאנגענעם יאהר ניט פארגרעסערט איהר אימפארט. און בלויז אלזשיר אורוגוויי און שפאניען, האבען פארגרעסערט איהר עקספארט. זייער האנדעל איז אבער אומבאדייטענד אויס׳ן וועלט מארק.

רוסלאנד האט פארגרעסערט איהר אימפארט אין 1930 אויף 24.6 פראצענט, און איהר עקספארט אויף 14 פראצענט.

קאנאדעס אימפארט איז געפאלען 22.4 פראצענט און דער עקספארט אויף 25 פראצענט.

די פאראייניגטע שטאאטען אימפארט איז געפאלען אויף 27.7 פראצענט, עקספארט אויף 26.7.

קלאנג אז שטייער אויף געזאלץ און אויטאמאביל לייסענס וועט געהעכערט ווערען

עס איז זעהר מעגליך אז די פראווינציעלע רעגיערונג וועט העכערען דעם שטייער אויף געזאלץ פון 5 ביז 6 סענט א גאלאן און וועט העכערען דעם אפצאהל אויף אויטאמאביל לייסענס פון פינף ביז 10 דאלאר א לייסענס.

די העכערונג ווערט דערקלערט, וועט געמאכט ווערען אום צו דעקען א דעפיציט פון נאהענט צו אכט מיליאן דאלאר וועלכען די אנטעריאר רעגיערונג ווערט האבען דאס יאהר.

כמעט יעדער פראוינציעלער דעפארטמענט ווערט דערקלערט וועט דאס יאהר האבען א דעפיציט. די איינגאהמע פון די רייס־טרעקס און אנטאריא איז שטארק געפאלען לגבי מיט א יאהר פריהער.

דער שנאפס פארקויף ווערט דערקלערט איז געפאלען אויף 60 פראצענט, איבערהויפט אויף אימפארטירטע שנאפס, און די רעגיערונג וועט מוזען זוכען אנדערע קוואלען פון פרנכה, וועלכע עס וועלען זיין די אנדערע קוואלען וויסס מען ניט אבער פון נוט אינפארמירטע קוועלען ווערט אנגעגעבען אז דער שטייער אויף געזאלץ און דער שטייער אויף אטאמאביל לייסענס וועלען געהעכערט ווערען.

אפיציעל איז עס אין פארלאמענט ניט באשטעטיגט געווארען.

פאטעה איז זיך מודה אין דערהרג׳ענען טאכטערס פריינט אין זעלבסט פארטיידיגונג

קאלאראדא ספרינגס, קאלא. אויג. 15.

ראי ס. קינג, 41 יאהר, האט זיך מודה געווען, אז ער האט דערהרג׳עט דעם 19־יאריגען לואיס פאלמער, א פריינט פון זיין טאכטער, גלענדע.

ווי ער האט דערצעהלט פאר פאליציי, האט ער געטראפען זיין 18 יאהריגע טאכטער אין א געפאקטער קאר מיט פאלמערן אין א קאמפראמיטירענדען צושטאנד.

ווען ער האט זיך געלאזט צום קאר, איז פאלמער ארויסגעשפרונגען און זיך געוואָרפען אויף איהם מיט א שטעקען.

ער האט איהם געוואָלט אפטרייבען מיט זיין רעוואָלווער, און ער האט ניט ווילענדיג אויסגעשאסען.

דעם פארוואונדעטען פאלמער, האט גלענדא ארומגעפיהרט אין זיין קאר א לאנגע צייט, ניט פענענדיג זיך באשליסען אפצופירען איהם אין א שפיטאל. פאלמער איז דערווייל אויסגעגאנגען.

די טאכטער איז ארעסטירט געווען פאר׳ן מארד. זי האט ענדליך אויסגעזאגט, אז איהר פאטער האט עס געטאן, און ער האט זיך מודה געווען.

צוויי יונגע אריינברעכער כעד געכאפט ביי דער האנט

לאזי לאזאראף, פון טעקאסי סטריט, און טשארלס ווילקעס, פון עדלייד סט. וועסט, זענען נעכט ארעסטירט געווארען אויף א קלאגע, אז זיי האבען זיך אריינגעבראכען אין דער ליידיס וועיר מאגאזין פעקטשורינג קאמפאניע, אין 860 ריטשמאנד סטריט וועסט, און ארויסגענומען פון דארטען סחורה.

ווי דעטעקטיוו מעקאליסטער וועלכער האט געמאכט דעם ארעסט, האט דערקלערט, האט ער די חברה געכאפט מיט דער סחורה.

לינדבערג וועט פליהען ארום דער וועלט

סאן פראנציסקא, אויג. 15

קאלאנעל טשארלס לינדבערג מיט זיין פרוי וועלכע פליהען יעצט איבער סיביר נאך טאקיא וועט מעגליך מאכען א רייזע ארום דער וועלט, אזוי האט חיינט דערקלערט לינדבערג ווער איז ארויסגעפלויגען פון פעטראפאוולאווסק, סיביר.

די גאנצע צייט וואס לינדבערג, איז געפלויגען פון נאם נאך פעטראפאוולאווסק איז מרס. לינדבערגערג געשטאנען אין פארבינדונג מיט א דראטלאזע טעלעגראף סטאנציע אין מאסקווע.

פון אנהויב האט לינדבערג געפלאנט צו פליהען אויף א לוסטרייזע פון ניו יארק נאך יאפאן און צוריק ער האט אבער זיינע פלעגער געגעבען און וועט פליהען צוריק נאך אמעריקע איבער׳ן אטלאנטיק דורך די אזאראס אינזלען.

גראבט א גרוב און פאלט אליין אריין

אשאוואַ, אויג. 15.

דער פלאן אונטערצואוואַרפען איהר שכן אין הויף שנאפס, און נאכדעם פארמסר׳ן איהם פאר דער פאליציי, האט זיך מרס. מאריא אסטאפטשוק ניט איינגעגעבען.

דער „סאוועסט" פון איהרען א באריכט דער האט איהם ניט געלאזט רוהען, און דער האט עס געמאלדען דער פאליציי. זי איז באשטראפט געווארען מיט 100 דאלאר, און קאסט.

מי מנידו קוואל אין א״ר אויסגעגראבען פון וויסענשאפטליכער עקספעדיציע

ירושלים, אויג. 5.

די באריכטמט מי מנידו, דער קוואל וואס איז פאר הונדערטער יאהרען געגנוצט געווארען אין ביבלישע און פאר ביבלישע צייטען, איז אנטדעקט געווארען היינט. א דאנק די אויסגראבונגען אנגעפיהרט פון אריינטאלישען אינסטיטוט פון שיקאגאר אויוועזיטעט.

די וויסענשאפטלייט זאגען, אז דער קוואל איז גענוצט געווארען 1600 יאהר פון אמווייניגסטען צעהן שטעדט אין פארשידענע עפאכען.

דער קוואל איז געפונען געווארען 130 פוס אונטער דער אויבערפלאך.

אויסגעטריקענטע אויערע גיט הונדערט בושעל האבער פער אקער

וויעבארן, מאסס., אויג. 15.

אויף דעם אויסגעטריקענטען גרונט פון טאטאנאוואַ לייק, ווערט יעצט אראפגענומען דער שווערסטער און גראבסטער סטער שניט פון האבער, כאטש דער גענגענט האט אזוי פיעל געליטען פון דער טריקעניש.

די טרוקענע אויערע ליגט א צעהן מייל פון דאנען, און שפרייט זיך אויס אויף א שטח פון פופצעהנהונדערט ביז צוויי טויזענט אקער. דער באדען פון דער דאזיגער אויערע איז פארזייט געווארען מיט האבער, ווען דער ארומיגער געגענט איז אויסגעטריקענט געווארען פון דער זון און דאס וואסער פון אויערע איז פארשווונדען אינגאנצען.

עס ווערט געשאצט, אז מען וועט אראפנעהמען ביז 100 בושעל פון אקער.

ראדיקאלע ענדערונגען אין פאמיליען געזעץ אין שפאניען

מאדריד אויג. 15.

די קאנסטיטוציאנעלע פארזאמלונג האט אנגענומען א געזעץ, לויט וועלכען אונגעזעצליכע קינדער וועלען האבען די זעלבע רעכט וואס געזעצליכע, אין כדי צו גט׳ן זיך, וועט נייטיג זיין בלויז די הסכמה פון ביידע צדדים.

ליידי בעסבארא פרוי פון דעם גאווערנאר־דזשענעראל, האט געבוירען א זון

מאנטרעאל, אויג. 14.

איהר עקסעלענץ ליידי בעסבארא, די פרוי פון גאווערנאר דזשענעראל פון קאנארע, האט חיינט אין דער פריה געבארען א זוהן. די מוטער און דאס קינד זיינען ביידע פיין.

הונדערטער באגריסונגס טעלעגראמען קומען אן, צווישען אנדערע פון קעניג וועלכער וויל זיין דעם ניי געבארענעם טויף־פאטער, פון פרעמיער בענעט, מעיאר סטארט פון טאראנטא א. א.

דאס איז דאס פערטע קינד ביים גאווערנאר דזשענעראל, פון וועלכע דריי לעבען. א 10 יאהריגער זוהן פון פירשם בעסבארא איז געשטארבען פון וואונדען וואס ער האט געקריגען אראפאלעגדיג פון א פערד. ער האט נאך א זוהן וויקאנט דאנקאנאן, 18 יאהר אלט, און א טאכטער ליידי מאריא 13 יאהר אלט.

פועלי ציון וועלט קאנפערענץ פאר פאראייניגונג מיט „צעירי־ציון"

פאראייניגטע פארטיי אנגעשלאסען אן סאציאליסטישען אינטערנאציאנאל. אידיש און העבראיאיש גלייכבארעכטיגט. — אידיש אין נאציאנאלער אויטאנאמיע אין גלות.

וויען, אויגוסט, 14 (איטא).

די וועלט קאנפערענץ פון פועלי ציון האט זיך היינט געשלאסען ניט הייסענדיג דער רעזאלוציע צו פאראייניגען זיך מיט צעירי ציון.

די קאנפערענץ האט אנגעצייכענט א פראגראם פאר דער פאראייניגטער פארטיי אין גלות. די פאראייניגטע פארטיי וועט זיין אנגעשלאסען אין סאציאליסטישען אינטערנאציאנאל און וועט זיך דערקלערען אלס טייל פון דער ציוניסטישער ארבעטער אינטערנאציאנאל.

די גלייכבארעכטיגונג פון אידיש און העבראיאיש אין אלע קולטורעלע און בילדונגס ארבייטען, און אז אידיש דארף זיין די אנערקענטע שפראך פון דער אידישער גרויס, אז די געשעהענישען פון 1929 נאציאנאלער אויטאנאמיע אין גלות, זיי זאלען זיך איבערהזור ען.

נען צווישען די פונקטען, וואס דינען אלס באזיס פאר דער פאראייניגונג.

רעוויזיאניסטען זאגען „אראבער דער מאדעטע אידישע טוריסטען".

"די פאלעסטינער אראבער האבען לעצטענס דערקלערט 'א צאהל אידישע טוריסטען". אזא דער קלעהרונג האבען די פיהרער פון די היגע רעוויזיאניסטען ארויסגעגעבען צו דער פרעסע, וואָרנענדיג פאר מעגליכע נייע בלוט פארגיסונגען אין ארץ ישראל.

די רעוויזיאניסטישע עקזעקוטיווע באשולדיגט אר? ישראל בעאמטע, אז זיי האבען גאָרניט געטאן צו פארהיטען פריי שע אויסברוכען, און אז די סכנה איז פון 1929 אין גלות, זיי זאלען זיך איבערהזור ען.

בערנארד שאו זאגט „וועט פרעדיגען תשובה פאר זינדיגע, נישט פאר צדיקים"

זאגט אפ אינטערוויו צו קאמוניסטישער צייטונג. — היימסט זיי לייענען די קאפיטאליסטישע פרעסע.

לאנדאן, אויגוסט, 15.

אין אן ענטפער צום קאמוניסטישען „דיילי וואָרקער", וועלכער האט זיך געווענדעט צו איהם פאר אן אינטערוויו וועגען זיינע איינדרוקען פון סאוויעטען רוסלאנד האט דזש. בערנארד שאו געענטפערט, אז זיי מוזען האלטען אן אויג אויף דער קאפיטאליסטישער פרעסע, וואו זיינע ארטיקלען ווערען געדרוקט, ווייל ער איז נעקומען „צו פרעדיגען תשובה פאר זינדיגע און נים פאר די צדיקים".

דער „דיילי וואָרקער" באקלאגט זיך, אז ווען שאו האט זיך געזעגענט מיט די ארבייטער פון „עלעקטראזאוואר" האט ער זיי געזאגט: "חברים! איך בין גליקליך צו זעהן אזא ענטוזיאזם כיי אייך. ווען איך וועל זיך אומקעהרען קיין ענגלאנד, וועל איך מיך באמיהען צו בעאיינפלוסען די ברטישע ארבייטער, זיי זאלען טאן דאס זעלבע וואס איהר טוט". און יעצט, — באמערקט די צייטונג, — זאגט ער זיך אפ צו אינפארמירען די לעזער פון דער איינציגער ארבייטער צייטונג, ווייל זיינע קאנטראקטען מיט דער קאפיטאליסטישער פרעסע ,ערלויבען עס איהם ניט.

מאביליזאציע פון ארבייטס־לאזער ארמיי אנגעהויבען איבער גאנץ אמעריקא

אלע ארבייטסלאזע איבער גאנץ אמעריקא מוזען רעגיסטרירט ווערען ניט שפעטער ווי דעם 31־טען אגוסט. — פרעמיער האפט אויף מוזים דערפאלג.

קיינער טאר ניט ליידען צוליעב ארבייטס־לאזיגקייט, זאגט פרעמיער הענרי

פרעמיער הענרי פון אנטעריא האט נעכטען נעגעבען אינסטרוקציעס צו די פארשיידענע דעפארטמענטס אנצוהויבען מאביליזירען די ארבייטסלאזע ארמיי פאר דער ארבייט פון דער טראנס־קענדער האיוועי.

פרעמיער הענרי האט די ראזיגע איינסטרוקציעס געגעבען נאכדעם ווי ער האט וועגען דעם געהאט א לענגערע קאנפערענץ מיט פרעמיער בענעט אין אטאוואַ, איידער דער לעצטער איז אפגעפאהרען אויף צוויי וואכען וואקאציע נאך קאלגארי.

פרעמיער הענרי פון אנטעריא האט נעכטען נעגעבען אינסטרוקציעס צו די פארשיידענע דעפארטמענטס אנצוהויבען מאביליזירען די ארבייטסלאזע ארמיי פאר דער ארבייט פון דער טראנס־קענדער האיוועי.

פרעמיער הענרי האט די ראזיגע איינסטרוקציעס געגעבען נאכדעם ווי ער האט וועגען דעם געהאט א לענגערע קאנפערענץ מיט פרעמיער בענעט אין אטאוואַ, איידער דער לעצטער איז אפגעפאהרען אויף צוויי וואכען וואקאציע נאך קאלגארי.

דעם 1־טען סעפטעמבער מוז יעדער מוניציפאליטעט לאזען וויסען דער רעגירונג וויפיעל ארבייטער האבען זיך רעגיסטרירט, וויפיעל פארהייראטע, וויפיעל אונפארהייראטע, און וויפיעל רעגיסטרירטע וועלכע וואוינען ניט אין אנטעריא קיין פולע 12 חדשים.

קאמיטע פאר ארבייטסלאזע

דזשיי. א. עלים, דער פארזיצענדער פון דער קאמיטע צו העלפען די ארבייטסלאזע, וועט אנפיהרען מיט דער גאנצער ארבייט, און לויט זיינע ביז יעצטיגע איינסטרוקציעס, וועט די רעגיסטראציע מוזען פון זיין א פאלשטענדיגע, די רעגירונג וועט מוזען וויסען אלעס וועגען דער רעגיסטרירטען.

אין טאראנטא וועט זיך די רעגיסטראציע אנהויבען גלייך.

דער צייטווייליגער מעיאר, קאנטראלער רעמסדאן, האט דערקלערט, אז פאר דער שטארט וועט עס ניט זיין אזא לייכטע אויפגאבע צו רעגיסטרירען אלע ארבייטסלאזע, אבער די שטארט פארוואלטונג וועט טאן אלעס מעגליכעס נאכצוקומען דעם פארלאנג פון דער פראוויניץ.

הילף וועט באלד געגעבען ווערען

גלייכצייטיג מיט׳ן באעהל צו מאביליזירען די ארבייטסלאזע ארמיי פאר ארבייט, האט האנ. דר. דזשיי. ד. מאנטיטש, דער מיניסטער פון פאלקס אונטערנעהמונגען, דערקלערט, אז די הילפס ארבייט פון זיין דעפארטמענט צו העלפען ארבייטסלאזע אין אנטעריא וועט זי אנהויבען דעם ערשטען סעפטעמבער, פריהער איידער אין וועלכען עס איז פריהער דיגען יאר.

פון אטאוואַ ווערט באריכטעט, אז ביי דער קאנפערענץ צווישען פרעמיער בענעט און פרעמיער הענרי איז אויך אנוועזענד געווען דער פעדעראלער ארבייטס מיניסטער, האנאריבעל סענאטאר גידעאן ראבערטסאן, און עס איז פארשטאנען געווארען, אז אויסער דער ארבייט אויף דער טראנס־קענדער האיוועי וועלען אויך אנדערע ארבייטען אונטערגענומען ווערען מיט דער הילף פון ביידע רעגירונגען צו העלפען די ארבייטסלאזע.

ארבייטסלאזע וועלען פאר־זארגט ווערען

מאריסבורג, אנט., אויג. 15.

פרעמיער הענרי האלטענדיג היינט א רעדע ביי א באנקעט וועלכער איז ארגאנישירט געווארען לכבוד האנ. ג. טשאלים, האט דערקלערט, אז עס איז ניט אזא גרינגער ענין צו באזארגען 200 טויזענט ארבייטסלאזע וועלכע געפינען זיך אין די פארשיידענע אינדוסטריעלע צענטערס, אבער די רעגירונג איז גרייט צו טאן אלעס צו באזארגען די ארבייטסלאזע מיט ארבייט. די פרוי מיט די קינדער דארפען ניט ליידען פון דעם וואס זייער ברויטגעבער מען קיין ארבייט ניט באקומען, און ווי דער פרעמיער האט פארזיכערט, איז ער כמעט איבערצייגט, אז דער רעגירונג וועט געלינגען צו פארזארגען אלעמען מיט ארבייט דעם קומענדען ווינטער.

צו אלע אידישע גראסערילייט !

איהר ווינשט זיכער אלע אייערע קאסטומער א גליקליך און צופרידענעם ניי־יאהר, און ווינשט זיי זאלען ווייטער פאר־בלייבען אייערע קאסטומער.

לאזט עס זיי וויסען דורכ׳ן

„אידישען זשורנאל"

דעם ערב ראש השנה נומער פון "אידישען זשורנאל" וועלען לייענען אלע אייערע קאסטומער, נאהענט און ווייט.

ברייגנט אריין אייער "לשנה טובה" יעצט. ערב ראש השנה איז ניט ווייט.